

O. J. P.

Questionnaire to witness in L. S. S. R.



2328

Józef Maciejowski, born 13.10.1891, Poland
Prof. Państw. Szkoły wyższej zool. i bot. w Warszawie.
Ukrainian settlement in the USSR, June 17.4.45.

Under the direction of the settlement of Ukrainians in Poland and Ukraine, I visited
the most important enterprises of settlement in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.
P. P. Przybyła, which were in the USSR and Ukraine. I visited
the major Jewish and Polish settlements in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.

Workshops in the USSR were also visited, especially the
industrial enterprises of settlement in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.
P. P. Przybyła, which were in the USSR and Ukraine. I visited
the major Jewish and Polish settlements in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.

Workshops in the USSR were also visited, especially the
industrial enterprises of settlement in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.
P. P. Przybyła, which were in the USSR and Ukraine. I visited
the major Jewish and Polish settlements in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.

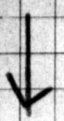
Workshops in the USSR were also visited, especially the
industrial enterprises of settlement in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.
P. P. Przybyła, which were in the USSR and Ukraine. I visited
the major Jewish and Polish settlements in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.

Workshops in the USSR were also visited, especially the
industrial enterprises of settlement in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.
P. P. Przybyła, which were in the USSR and Ukraine. I visited
the major Jewish and Polish settlements in the USSR, P. P. Kommissar's farm and B. Jank.

Z koncem lipca 1940r. zastaleni prevezirny do
oboru v Starobitskoye podytrali vicenimie
s narodovimi jak Polakami, Litvami, Zydeji, Rumunami
z Zakarpacia. Polacy v tym obore izli zgodnie i nie sily
zrali sly do sprac iceniy narodovimi. Siekhi to pryzdali
m. Krakova, Kapliki, kory arysthih knepit na dleku.
Nymytenie bylo dostazneme. Opiska lekarsha niecoda
velicijca. Na oboro 300 ozib dopuznecnosto lekara dleimie
lytko 6 ozib pazniamo ze shoryk bylo dleimie 20 ozib i
sijce dleimie v cracie onogo podlypi ve vryshkib vrycimiah
nie prano, a jiceli knepit vrycimie sivotovet nyprai bilimie
sennyvelimie, to groimie mne kara karcom.

Na dnie 31. XII 1940r. odcyptano mi onemnie komisiji, korym
skazano mnie na 8 lat obore popravego a v dnie 1. I. 41r.
zestavione transport do vrytki na Ural. Vrycimie pruzimie
do stacy kolejoj v zamokhodok korovoryk. Samoshody byly
tak zastavione ze mne sprozit bylo iz ruzny, a podani jody
po rybovityk obzragh dely iz slyrei jiki shovovoryk i
vriacia o poroc. Po zastavonimie do vagonov korovoryk,
zavuchivlyk, nastapite dlynga petya u dlyki podroie na
Ural. V cracie podroie pnce i dnie mne vydano mane vody
skutok onogo vrycimie by zagazii pragumie, xjadali vofle
lodec jakie iz potvoryty v vagonie v skutok xomiany
perobury. Komnie pnce i dnie mne dostazneme na
vpatu v skutok onogo kiltu ludie v vagonie vachovovato iz
v pncijbimie. Opiska lekarsha voglemie interesovato iz
shorym i mne udvilita iducej pncoy. Pnce mnye rane
po operaciji mne mogum iz dleprai vpatimbu pazniamo
ze rana grovia. Na skutok mnyrdanie vpatu i vody, vry-
cimie isecyli pnce skubanie v sciany vagonu dlongoi
iz vody i vpatu. Pnce mne vrycimie izvriem 17. V. 41. b.
vryviali starogo vagonu, karali iz jemu vobrai do
Lidimie i po narycimie mne kajdubek vucili go na
snyg i pny 45 st. mne porvatsi go lice pnce kiltu
vobrie vrycimie paznyme skutoviatogo vobimie. karali
vobrai do vagonu. Pnce mne pnyvriem komandant
transportu alla zametovonimie mne o tyk podyplak vob-
mnye mne odvivoty skutok. Po vobimie dleimie po-
droie vydano mane lytko ptove i tak shopy vryci izvriem
vej, a to z poroc nehomogo vobru. Grad tem nastapit prav-
dopodobie z syp iz vrycimie 17. V. 41. b. na porocvobryk
podyplak vryvriem vlyk i icumie podyplak pazniamie
alla vrycimie. Po tak petye v dlyki podroie vrycimie
vryvriem v obore 17. I. vrycimie vryvriem vryvriem. Obor tem
by vryvriem. Vrycimie vryvriem vryvriem. Vrycimie
mnye krylyki. Po vryvriem 14 dnie vryvriem vryvriem
z transportem pnyo do obore v vryvriem, shgel po 2 dleimie
vryvriem vryvriem vryvriem transport do vryvriem vryvriem.
Obore popravego v Talievryvriem vryvriem. Podroie kory
vryvriem vryvriem pnyo vryvriem vryvriem vryvriem i vryvriem
vryvriem vryvriem vryvriem za vryvriem kiltu vryvriem
vryvriem. Pnce mne podroie o koro 60 ozib vryvriem vryvriem
vryvriem. Pnce mne vryvriem, vryvriem vryvriem vryvriem
a jedec vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem vryvriem. Na koro vryvriem, kory vryvriem
vryvriem, vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem kiltu vryvriem vryvriem i vryvriem pnyo (vryvriem)
vryvriem ze vryvriem vryvriem mne pnyo i vryvriem mne pnyo vryvriem
vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem. Tak vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem do obore vryvriem vryvriem. Vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem vryvriem i voda vryvriem.

Obor Talievryvriem vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem vryvriem vryvriem. Vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem
vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem vryvriem



3

Zjadłszy sturę przyni raka. Zareki dżurjanie, zimne
 są ciepore, dżurjane kulczatym. Cygotwi zachowanie maile
 m. Parokach ungodnie pręce do zpacnia. Priscili mil
 nie obymat. Kaidy opit na gąrych deskach w ubraniam
 or jobine pracovat. Że oneta uszyby pracovat. Kaidy i
 po porroie do barokoi kaidogo ubranie byja uszyby
 motre. Ebraacie motre aralciato po prany calci do zuras
 ni do vouracnia, aże czyste kaidy wieit bytko jedno
 ubracie, wige byj zmunowacze kaidi zj do zpacnic wrodly
 ubracie by narzejate jstie i miodlym ubranie do
 prany. Tak zrawe, wyhodne daci" z oborie nie istni sly.
 Proch codzienna byja do kaidogo oborizkowor mnyit korody
 "Klonie robotaje, kuj nie jst" Morony u lorał byty tak wiltie
 ie przedobity, niij ludetki. Re adko kłony onioj wyroti e
 rarmy. Ad dny wypracowanyt mome kaidy daktat zjty
 zniwie 7. j. 5. 11 i 11 koiit. Klonie wyroti morny obrymow
 300 g. kłeci i wody, prace tego wra dewo go z korewie.
 Poczynicie precyziwie wje mto 400 g. kłeci oraz zupa
 wadeciata zarypana kore jaglane, lach zupka, wadeciata
 der kurewie. 11 i 11 koiit dlobarai mioracnie do dakti.
 Głod byj tak dny zj wjeziowie puchli od głodu i zapadali
 na rózne choroby jak rakobut i cynga. Z nastacium ziony
 która rozpoczto zj z kwiene miorica moja, wjeziowie zjzili
 zj róznych chorowai i jagodacni powiaty i roku popred
 ziego. O zyciu kulturalnym iadny morny byj nie mnyto.
 Wiedpuzerowo iadny garoty do uboru, a z wrietkiny 8. z.
 "Kramyngos ugobku" zise nie byto. Kramyngos milt na to nie milt
 erom. Za czas wraego polubtu w tym ubore, wraclenit dzo
 obore przjzedt do baroku i miorit by milt nie mnyto
 o Polce bo ta byja zpredana pover polobit panos jui pred
 15 laty i ie mny kore jostiny u byradlanie, zowietkiny, a
 jakit kore kapitan Sikorski w Francji cy Londynie i m
 nie nie pannoie. Wawroclenit po odcieciu wraclenit
 mnyty zj zisiali z jego bredni. W dniek 11 z onaja mo
 esclenit uboru ungodit zaborz alla wjeziow lea wyobowyt
 i funke. P.P. wraclit na dwa daci korewie jako element
 wjeziowy. Opicka lekarka byja dobra. Kłon wjeziow wrajob
 wraclenit zydawskij bardzo starat zj o choroby, których lica
 ka z dacia zia diani rosta. Pracovatow pozomy mioracni by
 kaidogo wpatryt. Kaidogo wjeziow kłony zj igłaii chorow zrelacni
 od pracy i z tego powodu wraclenit obore robit mny wago
 arantury a wraclit dno do tego zia wraclenit starat gona
 z tygodnie pracy jstiny i lorał, mimo tego lekare powiat ma
 del tym wraclenit byj predlym. Gornym lekareni starat zj
 zornowaricoy lekare Kucner Trijanowoski ze Lodzkiemowa
 kłony u onieblenit lekare uboru, wyzai wraclenit chorow
 polobit do pracy. Ubrani z dnych mioracni mny wy dawa
 wo auci teri bilisny. Kaidy daktat z kore co jstiny i
 dlonie. W ubore byj. 6. inapokter P.P. zornowaricoy Ludwikowski
 kłony umart i wjeziow i pachowany na emonowom
 u. Sypicowom. Prota tego umartit funke. P.P. z Rómego
 Zolinski i pachowany u lea zia mnyjem prany, funke.
 P.P. Jagodinski i Rómego oraz gajowy Brandenburz
 z jui. Wraclenit kłony umart i wjeziow i pachowany
 jst u jstiny rej. In del ubi. Zornowaricoy.
 Wraclenit z wraclenit mny mnyjem z adunego.

Exclusionary zatolem u m. m. m. 1941. Jozie Komandy
 Obore zornowaricoy u Zolinski. Predmowoi i dlonie
 jst mny z adunego prany wraclenit mny zornowaricoy.
 Po wraclenit mnyjem i wraclenit do Zolinski
 i 15. 8. 4. d. mnyjem mny do zornowaricoy i wraclenit zornowaricoy.
 Z powodu choroby zornowaricoy płaci i wraclenit wraclenit
 mny do zornowaricoy gdnie wraclenit do m. zornowaricoy 1941.

Pa zvoleníu na kapitulu poročítem des
zvrchovaní i tu dyž přelstí zvrchovaní vsiádujé mi
ze kulodny mi i vsiádujé polychu v kapitulu
vyjechali. by vstépi do št. P. Vrbu sego
do 17. 12. 4. k. 2. figurovát škod vyjádru mi
přičině do Tarkimtu, 4 Tarkimtu v datu
zj do belogodny Stoborady Polstij i tu delegat. p.
Krapivnicki vniádny i mi ze do št. P. mi přijí
mijé i vyjetí mi na roboty do kúchov Pol
mace v obolny Tarkimtu. M přičině v mstovism
mace dostali kílku vopřpracovniké vicy amia
na kumijé pobarvce i vstali přijí i v 22 vry
št. P. Pamiaré mi nie vyjádru pneto
v dnu 6 v 42 vlyjau z kúchov i vdatam
zj do Stretskéje gánie v dnu 7 v 42 vstám
prijíty pze Thomijé Pobarové.

M vry givovacia do vst vstovovcegy vryjé
bym jence na vlněci lry pamiaré kúchov
pogioch o kavat na kúch který mi byd v givoviac
v givovani vdatam, mi vstám.
Pry vstolamí vavovaci vadyjé kúchov
mi vstám.

St. p. 42. 1943r.

Stavimy Thom